



MISSIONE CATTOLICA  
DI LINGUA ITALIANA  
NEL CANTON LUCERNA

SOCIETÀ  
**DA** DANTE  
ALIGHIERI  
LUCERNA

UNIVRS  
UNIVERSITAS

pro **Ticino**

sabato 14 Aprile alle 16:00 al cinema Stattkino di Lucerna



# non ho l'età

un documentario di Olmo Cerri

la voce che ha commosso  
una generazione di migranti



con Gigliola Cinquetti · Carmela Schipani e Pantaleone Macrina · Maria e Gabriella Brasson  
· Lorella Previero · Don Gregorio Montillo

una produzione Svizzera/Italia

prodotto da AMKA FILMS PRODUCTIONS TIZIANA SOUDANI in coproduzione con RSI - RADIOTELEVISIONE SVIZZERA, SILVANA BEZZOLA RIGOLINI - ASSOCIAZIONE REC ADRIANO SCHRADE  
- TEMPESTA CARLO CRESTO-DINA soggetto e sceneggiatura OLMO CERRI SIMONA CASONATO fotografia GIACOMO JAEGLI montaggio KATHRIN PLUSS colonna sonora originale VICTOR  
HUGO FUMAGALLI suono e sonorizzazione ADRIANO SCHRADE mix audio RICCARDO STUDER film sostenuto da UFFICIO FEDERALE DELLA CULTURA (DFI) - SSA - SOCIÉTÉ SUISSE DES AUTEURS  
- SUCCÈS PASSAGE ANTENNE - TELE-PRODUKTIONS-FONDS - REPUBBLICA E CANTONE TICINO - FILMPLUS DELLA SVIZZERA ITALIANA - FOCAL MENTORING FOR DOCS - SINDACATO UNIA RE-  
GIONE TICINO E MOESA - ATIS ASSOCIAZIONE INSEGNANTI DI STORIA - DSCHOINT VENTSCHER - WARNER MUSIC ITALY - SUGAR MUSIC SUISSE

RSI

RSI

REC



[www.nonholeta.ch](http://www.nonholeta.ch)

[città.ticino.ch](http://città.ticino.ch)

ti

RSI

RSI

RSI

tempesta



SSA

SRG SSR



ti

RSI

RSI

RSI

## La voce che ha commosso una generazione di migranti

Carmela, don Gregorio, Gabriella e Lorella non si conoscono ma hanno molto in comune. A metà degli anni Sessanta, al culmine della grande ondata migratoria, sono arrivati in Svizzera. E qui, hanno vissuto gli anni di Schwarzenbach ascoltando la giovanissima cantante Gigliola Cinquetti, diventata celebre dopo la vittoria del Festival di Sanremo 1964. Quattro storie che si incrociano sulle note di una delle canzoni più popolari dell'epoca e che raccontano di speranze, sogni, solidarietà, ma anche (e soprattutto) di chiusura, xenofobia, clandestinità e sfruttamento. Quattro storie oggi più attuali che mai.



**“Uno spaccato toccante e originale sull'emigrazione italiana in Svizzera.”**

La Regione

**“Comprendre le passé est le meilleur outil pour appréhender le présent”**

Lebillet.ch



Un documentario di Olmo Cerri  
Svizzera 2017, 94 min.  
Italiano, svizzerotedesco & francese.  
Fotografia: Giacomo Jaeggli  
Montaggio: Kathrin Plüss  
Suono: Adriano Schradre  
Sceneggiatura: Simona Casonato  
Colonna sonora: Victor Hugo Fumagalli  
Produzione: Amka Films / Tiziana Soudani



# non ho l'età



Kontakt Verleih  
Spot on Distribution  
Feldeggstrasse 49  
CH - 8008 Zürich

Tel: +41 44 420 14 14  
Tel: +41 79 211 61 60  
spct@spoton-distribution.com  
www.spoton-distribution.com